

Бр. <u>25</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Левин А Мешулам (Меша)</u>	Презиме и име: Prezime i ime	<u>Радно и Гли: Алфреда</u>	<u>Маша Крета Левин</u>
Рођен: Rođen:	<u>26 јула 1926</u>	Занимање: Zanimanje	<u>н.р.</u>	<u>домаћ.</u>
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje	<u>Београд</u>	<u>Маша Филиповић 26</u>
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, југословенско</u>	<p>Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника).</p> <p>Наромена: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).</p>		
Вероисповест: Verospovest:	<u>мојсијевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronaika	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				<p>Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?</p> <p><u>У Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u> <u>у Београду</u></p>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>недовољно</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>врло добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Математика Matematika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani	<u>13</u>	<u>13</u>				
	неоправдани neopravdani						



Напомена:
за школарину ослобођен дин.
за здравствени фонд 20 дин.
Гр. 1423
Директор: Јарослав

Издано му:
Izdano mi:

уверење
uverenje
дупликат уверења
duplikat uverenja
сведочанство
svedočanstvo
свед. о 20 течај. испиту
Sved. o 20 tečaj. ispitu

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

12. XI - 1938 - Овај документ је издат у Београду
у Београду, франц. језика.

Према томе учени н је с врло добрим успехом сврши о шесте разред.
Prema tome učeni je s врло добрим uspehom svrši шесте razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učniku:
Учење — Učenje: Савесан и старан на часу

Владање — Vladanje: У свему веома и уредно

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: одлично